



93426 Roding, im Mai 2015  
ARNULF - KASERNE  
Oberst-Frhr.-von-Boeselager-Str. 1  
Telefon 09461 5710 (Vors.)  
[www.aufklaerer-roding.de](http://www.aufklaerer-roding.de)

## Rundbrief 1/2015

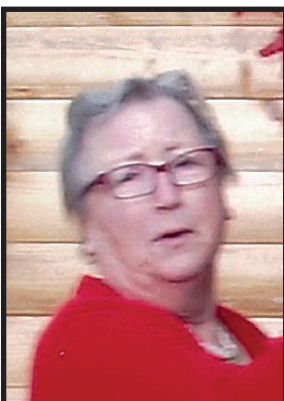
Anlage: Programmübersicht  
Hotelübersicht

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder!

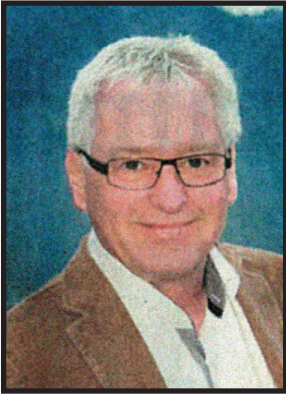
Dies ist wieder eine Information für unser nächstes Jahrestreffen 26.-28.06.2015. Wir hoffen, dass wir dann endlich unsere militärgeschichtliche Sammlung wieder einigermaßen eingerichtet haben und zum Anschauen anbieten können. Sie müssen aber darauf gefasst sein, dass sie etwas anders aussehen wird, als das früher der Fall war.

Unter Punkt 3. sehen Sie, dass heuer wieder die Neuwahl der Vorstandschaft stattfindet. Das war bisher eigentlich immer problemlos und hat gut geklappt. Das wird diesmal aber anders sein, denn ich stelle mein Amt als erster Vorsitzender zur Verfügung, aus welchen Gründen auch immer. Jetzt sind die Restvorstandschaft und die Mitglieder gefragt, eine Lösung zu finden. Ich hatte mich um einen Nachfolger gekümmert, und das sah auch ganz gut aus, aber der hat kurzfristig sein Einverständnis zurückgenommen. Ich bitte also, Vorschläge bis zum 19.06.2015 an mich zu melden und auch zur Vollversammlung zu kommen. Es geht um die Existenz des Traditionsverbandes.

### TRAURIGE NACHRICHTEN



Am 05.10.2014 verstarb unser Mitglied Frau Gertrud Bell. Sie ist damit ihrem Mann Walter gefolgt, der schon am 10.02.2002 von uns gegangen ist. Sie ist trotzdem nahezu jedes Jahr zum Treffen gekommen, so sehr fühlte sie sich mit uns verbunden. Wir werden sie immer in guter Erinnerung behalten.



Am 27.03.2015 verstarb Herr Klaus Rötzer im Alter von 59 Jahren. Er war in seiner aktiven Zeit im Panzeraufklärungsbataillon 4 ein vielseitig verwendbarer, gut qualifizierter Ausbilder, und aufgrund seiner Kameradschaft und seiner Hilfsbereitschaft ein sehr geschätzter Mitarbeiter. Seit 1998 war er Mitglied im Traditionsverband und im Zivilleben Leiter eines Hundehotels in Rötz.

Wir haben von beiden Todesfällen leider sehr viel später gehört, und konnten somit nicht pünktlich reagieren. Mit Briefen an die Angehörigen haben wir unsere Betroffenheit und unser Mitgefühl zum Ausdruck gebracht. Das möchten wir an dieser Stelle noch einmal tun. Wir werden beide Mitglieder nicht vergessen.

*Wir wünschen Ihnen noch eine gute Zeit und freuen uns auf ein Wiedersehen.*

*Mit besten Grüßen*

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jan Balve'. The signature is written in a cursive style.

*1. Vorsitzender*

## Programm zum 24. Jahrestreffen Traditionsverband

### Freitag, 26.06.2015

ab 18.00 Uhr Standortcasino Arnulf-Kaserne – Kameradschaftsabend

---

### Samstag, 27.06.2015

11.00 Uhr Treffen am Ehrenmal - *Gedenken unserer verstorbenen Kameraden*

11.30 Uhr Gemeinsames Mittagessen im Mannschaftsspeisesaal

13.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Standort-Casino (*Ausgabe der Festmarken*)

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Entlastung / Neuwahl der Vorstandschaft
4. Grußworte  
*ggf. Kurzvortrag Dieter Stuka über Flutkatastrophe vor einem Jahr*
5. Anträge und Wünsche
6. Schlusswort

anschließend Kaffee und Kuchen im Standort-Casino  
Besichtigung der militärhistorischen Sammlung. (*soweit möglich*)

16.30 Uhr Volksfestumzug anschließend gemeinsamer Abend im Festzelt

---

### Sonntag, 28.06.2015

10.00 Uhr Ausklang des 24. Jahrestreffen  
mit Frühschoppen im Festzelt am Esper



---

## RÜCKANTWORT

bis 15.06.2015 wird gebeten

An  
Traditionsverband  
Panzeraufklärungsbataillon 4 e.V.  
z. Hd. Dieter Balve  
Bürgerzellerstr. 25  
93426 Roding

Telefon 09461 5710  
Karl-Heinz Jakob  
Telefon 09461 5757  
**[www.aufklaerer-roding.de](http://www.aufklaerer-roding.de)**

Teilnahme am Freitagabend ..... Personen / Essen ..... mal

Teilnahme am Samstag ..... Personen

Teilnahme am Sonntag ..... Personen

---

Name

Unterschrift

Datum

bitte wenden

**Übernachtungsmöglichkeiten in Roding / Mitterdorf / Neubäu**

Hotel/Gasthof HECHT <b>www.gasthof-hecht.de</b>	Tel.: 0 94 61 / 9 43 60 Fax: 0 94 61 / 94 36 36
Hotel/Gasthof BLÜMELHUBER <b>www.hotel-bluemelhuber.de</b>	Tel.: 0 94 61 / 40 25-0 Fax: 0 94 61 / 40 25-22 22
Hotel/Gasthof LOBMEYER <b>www.gasthof-lobmeyer.de</b>	Tel.: 0 94 61 / 91 34 06 Fax: 0 94 61 / 91 34 07
Hotel am See Neubäu <b>www.hotel-schiessl.de</b>	Tel.: 0 94 69 / 3 41 od. 4 55 Fax: 0 94 69 / 4 03
Gasthof/Pension URBAN Neubäu	Tel.: 0 94 69 / 2 82 Fax: 0 94 69 / 4 91
City Hotel Roding <b>www.city-hotel-roding.de</b>	Tel.: 0 94 61 / 40 25 - 0 Fax: 0 94 61 / 40 25 - 22 22

